



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Title - Sujet</b> Quai temporaire, Cap-aux-Meules Quai temporaire, Cap-aux-Meules, Îles de la Madeleine (Québec)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-220888/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.117731.001	<b>Date</b> 2021-09-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-039-18205	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-1-44070 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-09-16</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Serge	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 928-1906 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No – N° de l'invitation  
EE519-220888/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
R.117731.001

Amd. No. – N° de la modif.  
005  
File No. – N° du dossier  
QCM-1-44070

Buyer ID – id de l'acheteur  
QCM039

---

## AMENDMENT- 005

### CONCEPTION AND CONSTRUCTION TEMPORARY WHARF CAP-AUX-MEULES, ILES DE LA MADELEINE (QUÉBEC)

Included in the present amendment:

1. Bidders' conference report.
- 

#### Bidder' conference:

- 1- Presentation of the project (context, technical aspects, details on the optional services, technical bid):**
  - Return on the technical proposal.
    - o Bidders should answer to requested items in the right order to facilitate the correction of the document.
    - o Bidders should take into account the weighting of each item assessed, as defined in the table sheet.
    - o The resume of personnel (CV) and technical data sheets of products, equipment and machinery should be in the appendices of the document, and in support of the main document.
  - The temporary wharf can take many different forms. However, stability criteria specifications must be respected in all circumstances. Inclination, travel, rotation or other transactions shall not be tolerated.
  - The temporary wharf will be up and running by March 1, 2022.
    - o Consider the winter conditions for mobilization and transport of equipment.
  - The temporary wharf will be on site during the first 2 years. Canada anticipates that the option for years 3 and 4 will be exercised.
  - The temporary wharf must be operational between March 1 and September 1.
    - o The bidder may withdraw the temporary wharf, or leave it in place during winter.
  - Follow-up tight maintenance will be applied to the Contractor; therefore, it is important to include this item in the bid.
  - Local conditions: Fishing vessels of 20 to 25 meters in length will berth to the temporary structure
    - o Agitation study are not available for this project.
  - Allow deadlines of 1 month for the approval of the methodology of the Contractor (Navigable Waters Act and environment)

#### **2- Supply points:**

The following items of the invitation were reviewed:

- SI03 Inquiries during the request for proposal period
- SI05 Bid security requirements
- IP06 Delivery of bids
- SI07 Revision of submissions
- SI14 Submission requirements and evaluation of bids
- Period of validity of submissions
- Works duration

---

**\*\*\* ALL OTHER CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED \*\*\***